

KITI AKTAI

EUROPOS KOMISIJA

INFORMACINIS PRANEŠIMAS APIE VIEŠAS KONSULTACIJAS

Centrinės Amerikos šalių geografinės nuorodos

(2012/C 214/09)

Baigėsi derybos dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Centrinės Amerikos prekybos susitarimo. Todėl svarstomas toliau išvardytų pavadinimų – geografinių nuorodų – apsaugos Europos Sąjungoje klausimas.

Komisija ragina visas valstybes nares ar trečiašias šalis, visus fizinius ar juridinius asmenis, turinčius teisėtų interesų ir gyvenančius arba įsisteigusius kurioje nors valstybėje narėje arba trečiojoje šalyje, pareikšti galimus prieštaravimus dėl tokios apsaugos pateikiant tinkamai pagrįstą pareiškimą ⁽¹⁾.

Prieštaravimo pareiškimai Komisijai turi būti pateikti per du mėnesius nuo šio pranešimo paskelbimo. Prieštaravimo pareiškimai turėtų būti siunčiami e. pašto adresu:

AGRI-B1@ec.europa.eu

Prieštaravimo pareiškimai nagrinėjami tik tuo atveju, jeigu jie gaunami per pirmiau nurodytą laikotarpį ir jeigu juose įrodoma, kad siūlomas apsaugoti pavadinimas:

- 1) sutaptų su augalo veislės ar gyvūno veislės pavadinimu ir todėl vartotojams galėtų kilti abejonų dėl tikrosios produkto kilmės;
- 2) būtų visiškai arba iš dalies homonimiškas Europos Sąjungoje jau saugomam pavadinimui pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 510/2006 ⁽²⁾ dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų apsaugos ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 110/2008 ⁽³⁾ dėl spiritinių gėrimų apibrėžimo, apibūdinimo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos; arba būtų įrašytas susitarimuose, kuriuos Europos Sąjunga sudarė su viena iš šių šalių:

— Albanijos Respublika: 2006 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas 2006/580/EB ⁽⁴⁾ dėl Europos bendrijos ir Albanijos Respublikos laikinojo susitarimo dėl prekybos ir su prekyba susijusių reikalų pasirašymo ir sudarymo (3 protokolais dėl abipusių lengvatinio režimo lengvatų tam tikriems vynams, vyno, spiritinių gėrimų ir aromatinto vyno pavadinimų abipusio pripažinimo, apsaugos ir kontrolės),

— Bosnija ir Hercegovina: 2008 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas 2008/474/EB ⁽⁵⁾ dėl Europos bendrijos bei Bosnijos ir Hercegovinos laikinojo susitarimo dėl prekybos ir su prekyba susijusių klausimų pasirašymo ir sudarymo (7 protokolais),

⁽¹⁾ Šių viešų konsultacijų metu vykdoma prieštaravimo procedūra, susijusi su geografine nuoroda „Ron de Guatemala“, neturi įtakos prieštaravimui dėl šio pavadinimo apsaugos pagal 2008 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 110/2208 dėl spiritinių gėrimų apibrėžimo, apibūdinimo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos, paskelbtą OL C 168, 2012 6 14, p. 9.

⁽²⁾ OL L 93, 2006 3 31, p. 12.

⁽³⁾ OL L 39, 2008 2 13, p. 16.

⁽⁴⁾ OL L 239, 2006 9 1, p. 1.

⁽⁵⁾ OL L 169, 2008 6 30, p. 10.

- Kanada: 2003 m. liepos 30 d. Tarybos sprendimas 2004/91/EB ⁽¹⁾ dėl Europos bendrijos ir Kanados susitarimo dėl prekybos vynais ir spiritiniais gėrimais sudarymo,
- Čilės Respublika: 2002 m. lapkričio 18 d. Tarybos sprendimas 2002/979/EB ⁽²⁾ dėl Europos bendrijos ir jos valstybių narių ir Čilės Respublikos susitarimo, įsteigiančio asociaciją, pasirašymo ir tam tikrų jo nuostatų laikinojo taikymo, ypač 90 straipsnis, kuriuo sudaromas Prekybos spiritiniais ir aromatiniais gėrimais susitarimas,
- Kroatija: 2001 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2001/918/EB ⁽³⁾ dėl Papildomo protokolo, kuriuo reguliuojami Europos Bendrijų ir jų valstybių narių ir Kroatijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo prekybiniai aspektai, siekiant atsižvelgti į šalių derybų dėl abipusių lengvatų tam tikriems vynams, vynų pavadinimų abipusio pripažinimo, apsaugos ir kontrolės bei spiritinių ir aromatintų gėrimų pavadinimų abipusio pripažinimo, apsaugos ir kontrolės, rezultatus,
- Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija: 2001 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2001/916/EB ⁽⁴⁾ dėl Papildomo protokolo, kuriuo reguliuojami Europos bendrijos ir jos valstybių narių ir buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos stabilizavimo ir asociacijos susitarimo prekybos aspektai, siekiant atsižvelgti į šalių derybų dėl tarpusavio preferencinių lengvatų tam tikriems vynams, vynų pavadinimų abipusio pripažinimo, apsaugos ir kontrolės bei spiritinių ir aromatintų gėrimų pavadinimų abipusio pripažinimo, apsaugos ir kontrolės, rezultatus,
- Meksika: 1997 m. gegužės 27 d. Tarybos sprendimas 97/361/EB ⁽⁵⁾ dėl Europos bendrijos ir Meksikos Jungtinių Valstijų susitarimo dėl spiritinių gėrimų pavadinimų abipusio pripažinimo ir apsaugos sudarymo,
- Juodkalnija: 2007 m. spalio 15 d. Tarybos sprendimas 2007/855/EB ⁽⁶⁾ dėl Europos bendrijos ir Juodkalnijos Respublikos laikinojo susitarimo dėl prekybos ir su prekyba susijusių klausimų pasirašymo ir sudarymo,
- Pietų Afrika: 2002 m. sausio 21 d. Tarybos sprendimas 2002/52/EB ⁽⁷⁾ dėl Europos bendrijos ir Pietų Afrikos Respublikos Susitarimo dėl prekybos spiritu sudarymo,
- Šveicarija: 2002 m. balandžio 4 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas 2002/309/EB ⁽⁸⁾ dėl bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje susitarimo, dėl septynių susitarimų sudarymo su Šveicarijos Konfederacija, o ypač Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl prekybos žemės ūkio produktais:
 - 7 priedas, iš dalies pakeistas 2012 m. gegužės 3 d. Žemės ūkio jungtinio komiteto, įsteigto Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimu dėl prekybos žemės ūkio produktais, sprendimu Nr. 1/2012 ⁽⁹⁾,
 - 8 priedas, iš dalies pakeistas 2012 m. gegužės 3 d. Žemės ūkio jungtinio komiteto, įsteigto Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimu dėl prekybos žemės ūkio produktais, sprendimu Nr. 2/2012 ⁽¹⁰⁾,

⁽¹⁾ OL L 35, 2004 2 6, p. 1.

⁽²⁾ OL L 352, 2002 12 30, p. 1.

⁽³⁾ OL L 342, 2001 12 27, p. 42.

⁽⁴⁾ OL L 342, 2001 12 27, p. 6.

⁽⁵⁾ OL L 152, 1997 6 11 p. 15.

⁽⁶⁾ OL L 345, 2007 12 28, p. 1.

⁽⁷⁾ OL L 28, 2002 1 30, p. 112.

⁽⁸⁾ OL L 114, 2002 4 30, p. 1.

⁽⁹⁾ OL L 155, 2012 6 15, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OL L 155, 2012 15 6, p. 99.

- Šveicarija: 2011 m. spalio 20 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų apsaugos, kuriuo iš dalies keičiamas Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl prekybos žemės ūkio produktais, sudarymo ⁽¹⁾,
 - Gruzija: 2012 m. vasario 14 d. Tarybos sprendimas 2012/164/ES ⁽²⁾ dėl Europos Sąjungos ir Gruzijos susitarimo dėl žemės ūkio ir maisto produktų geografinių nuorodų apsaugos sudarymo,
 - Korėja: 2010 m. rugsėjo 16 d. Tarybos sprendimas 2011/265/ES ⁽³⁾ dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo;
- 3) atsižvelgiant į prekės ženklo gerą vardą, pripažinimą ir jo naudojimo laikotarpį, vartotojams keltų abejonių dėl tikrosios produkto tapatybės;
- 4) pakenktų visiškai ar iš dalies tapačiam pavadinimui ar prekės ženklui arba produktams, kurie teisėtai yra rinkoje ne trumpiau kaip penkerius metus iki šio pranešimo paskelbimo dienos;
- 5) būtų laikomas bendrinium, jei tokią išvadą būtų galima daryti iš pateiktos išsamios informacijos.

Pirmiau nurodyti kriterijai įvertinami atsižvelgiant į Europos Sąjungos teritoriją; intelektinės nuosavybės teisių atveju tai yra teritorija ar teritorijos, kuriose saugomos minėtos teisės. Kad šie pavadinimai būtų saugomi Europos Sąjungoje, būtina sėkmingai baigti derybas ir priimti atitinkamą teisės aktą.

Šiuo pranešimu neapribojama galimybė teikti paraiškas registruoti Kosta Rikos, Salvadoro, Gvatemalos, Hondūro arba Panamos pavadinimus pagal Reglamento (EB) Nr. 510/2006 5 straipsnio 9 dalį arba, prireikus, Reglamento (EB) Nr. 110/2008 17 straipsnį.

Spiritinių gėrimų, žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų sąrašas ⁽⁴⁾

Produktų klasė	Kosta Rikoje registruotas pavadinimas
Vaisiai	<i>Banano de Costa Rica</i>
Kiti Sutarties I priede išvardyti produktai: kava	<i>Café de Costa Rica</i>

Produktų klasė	Salvadore registruotas pavadinimas
Kiti Sutarties I priede išvardyti produktai: kava	<i>Café Apaneca-Ilamapetec</i>
Kiti Sutarties I priede išvardyti produktai: augalų ekstraktai	<i>Bálsamo de El Salvador</i>

Produktų klasė	Gvatemaloje registruotas pavadinimas
Kiti Sutarties I priede išvardyti produktai: kava	<i>Café Antigua</i>
Spiritiniai gėrimai	<i>Ron de Guatemala</i>

⁽¹⁾ OL L 297, 2011 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 93, 2012 3 30, p. 1.

⁽³⁾ OL L 127, 2011 5 14, p. 1.

⁽⁴⁾ Remiantis vykdant derybas Centrinės Amerikos šalių valdžios institucijų pateikta informacija.

Produktų klasė	Hondūre registruotas pavadinimas
Kiti Sutarties I priede išvardyti produktai: kava	<i>Cafés del Occidente Hondureño/Honduras Western Coffee</i>
Kiti Sutarties I priede išvardyti produktai: kava	<i>Café de Marcala</i>

Produktų klasė	Panamoje registruotas pavadinimas
Spiritiniai gėrimai	<i>Seco de Panamá</i>